



Salon de Géraldine

22 mars 2021

Lien vers le document :

https://docs.google.com/document/d/1j-wHm8hEHtO0I_XI4PL8LdWz9dhIQvkXTvTfd8I_f5o/edit?usp=sharing

Qu'est-ce que tu as appris la dernière fois ?

J'aime manger des céréales au petit-déjeuner.

C'est ni fait ni à faire.

Ça tombe bien.

parler à / de

Nous quatre = the 4 of you. "Nous quatre irons à la plage ce matin."

Quand même : Correction des devoirs

Barbara

Je suis très occupée ce matin, mais je vais quand même faire les courses pour notre dîner.

Je suis très occupée ce matin, mais je vais quand même *aller* faire les courses pour notre dîner.

faire les courses = do the grocery = acheter de la nourriture

faire les courses pour la fête d'anniversaire de Paul



Merci quand même pour ton offre d'aller au supermarché pour moi, mais je veux quand même y aller pour acheter un petit cadeau pour notre voisine.

Merci quand même pour ton offre d'aller au supermarché à ma place,

Tu es assis à ma place, dans le train.

Il est allé à ma place chercher le colis à la poste.

le colis = package / parcel

Tu as déjà acheté quelque chose pour elle, quand même ?

Jody

1- J'aime bien danser, mais merci quand même; ce soir j'ai mal à la jambe.

1- J'aime bien danser, mais ce soir j'ai mal à la jambe. Merci quand même.

2-Je suis fatiguée à cause de la tempête, je dois cuisiner le dîner quand même.

3-Il y a trop de neige, tu ne peux pas vraiment sortir, quand même.

3-Il y a trop de neige, tu ne peux quand même pas sortir par ce temps-là !

Nick

Il court très vite, mais il ne va pas gagner la course, quand même.

Il court très vite, mais il ne va quand même pas gagner la course.

Il ne court pas vite au point de gagner la course.

Il court vite au point de pouvoir rêver de participer aux JO.

“Les JO” = Les jeux olympiques

Je n'ai pas pu le trouver; tant pis, vous avez essayé de m'aider quand même.



Tu as raté ton examen ?
Tant pis, tu réessayeras en septembre.

Je n'ai pas pu le trouver; tant pis, vous m'avez quand même bien aidé à le chercher.

Tu as peur de faire des erreurs; tu dois parler en français quand même.

Antonia

1. C'est déjà très tard, mais je vais y aller quand même.
1. Il est déjà très tard, mais je vais y aller quand même.

Il est 3 heures.
Il fait beau. Il pleut. Il neige.

2. Je comprends ce que tu n'as pas senti bien mais quand même tu aurais pu m'envoyer un texto pour me laisser savoir que notre rendez-vous est annulé.

Ce n'est pas votre scooter, c'est le nôtre. le nôtre = ours // notre = our
Ce n'est pas notre vélo, c'est le vôtre. le vôtre = yours // votre = your

2. Je comprends que tu ne te sentais pas bien mais quand même tu aurais pu m'envoyer un texto pour me dire/m'informer que notre rendez-vous était annulé.

Tiens-moi au courant de l'évolution de ta maladie.
Je n'étais pas au courant que c'était l'anniversaire de Catherine.
Je veux être au courant des actualités françaises donc je lis Le Monde tous les jours.

Mon ordinateur est à jour.
L'avocat est à jour sur ses dossiers.
Je suis à jour de comptabilité.
Je suis à jour des histoires de cœur de mon voisin.



une mise à jour = an update (on a computer/software)

Mon collègue m'a mis à jour sur les derniers dossiers arrivés pendant mes vacances.

3. Tout le monde lit des livres sur la liseuse, je ne vais quand même pas en acheter une.

Christopher

Je ne peux pas croire qu'il soit en retard ! Quand même ! Il n'habite qu'un kilomètre d'ici !

Je n'arrive pas à croire qu'il soit en retard ! Quand même ! Il n'habite qu'à un kilomètre d'ici !

Je ne peux pas croire au Père Noël, j'ai 30 ans. C'est moi qui offre les cadeaux, maintenant !

Je n'arrive pas à croire que tu aies mangé tout le gâteau sans moi.

J'aime manger des poivres chauds, mais quand même, j'ai toujours mal à l'estomac.

Il vit à deux kilomètres de l'école.

Elle passe à 3 mètres de chez moi tous les matins.

C'est dimanche. Tu étudies maintenant pour tes examens du/de lundi, quand même !

du lundi = tous les lundis

de lundi = ce lundi

Il va faire son jogging du dimanche.

Prépare-toi bien pour la randonnée de samedi.



Shannon

1. Merci quand même mais j'ai déjà bu assez de vin.
2. On s'accorde pas. C'est pas ton affaire quand même.
3. Quand même ! C'était géniale la célébration de Nowruz avec ma copine iranienne.

Anna

Il fait froid aujourd'hui, mais je vais quand même sortir pour faire du vélo, car l'activité physique me manque beaucoup ces jours-ci.

Camille parle beaucoup, mais j'aime quand même qu'elle vienne nous rendre visite ce soir.

Ce livre est très long et difficile à comprendre, mais je vais quand même essayer de le comprendre.

Alex

On ne parle quand même pas avec l'aliment dans notre bouche.

Pendant la pandémie, je gagne du temps sur mon trajet quand même je dépense beaucoup de temps pour l'éducation de mes filles.

Tu as un rendez-vous pour la vaccination contre SARS-CoV-2. Quand même, c'est formidable !

James

J'ai honte du tour de ma taille mais je mange quand même trop de chocolat.

Tu ne vas pas jeûner sept journées quand même!



Cette chemise est très belle mais quand même c'est trop coûteux.

Lynne

1. Mes cœurs, je comprends que vous n'avez pas envie de ranger vos chambres, mais vous allez le faire quand même. Votre grand-mère arrivera pour le dîner à 6 heures pile!
2. Tu ne vas pas sortir habillée comme ça, quand même?
3. Bon courage, Alexis, tu trouveras quand même un autre boulot.

Devoirs pour la prochaine fois : Dis-moi en 3-5 lignes en français ce que tu aimerais étudier dans le Salon.

Qu'est-ce que tu as appris aujourd'hui ?